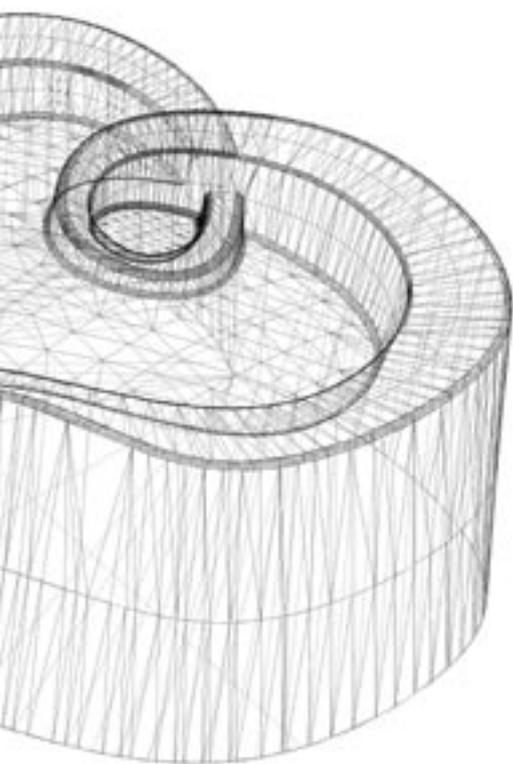


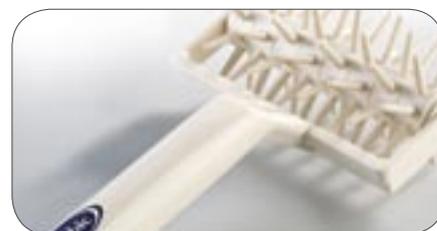


**Martellato**

# **Attrezzature** utili, funzionali, **personalizzate** o progettate **su misura**



**Per Pasticcerie, Gelaterie,  
Cioccolaterie,  
Panetterie e Ristoranti**



[www.martellato.com](http://www.martellato.com)

Scegli un messaggio  
indelebile,  
dona ai tuoi clienti  
un oggetto utile e funzionale!  
si ricorderanno di te...

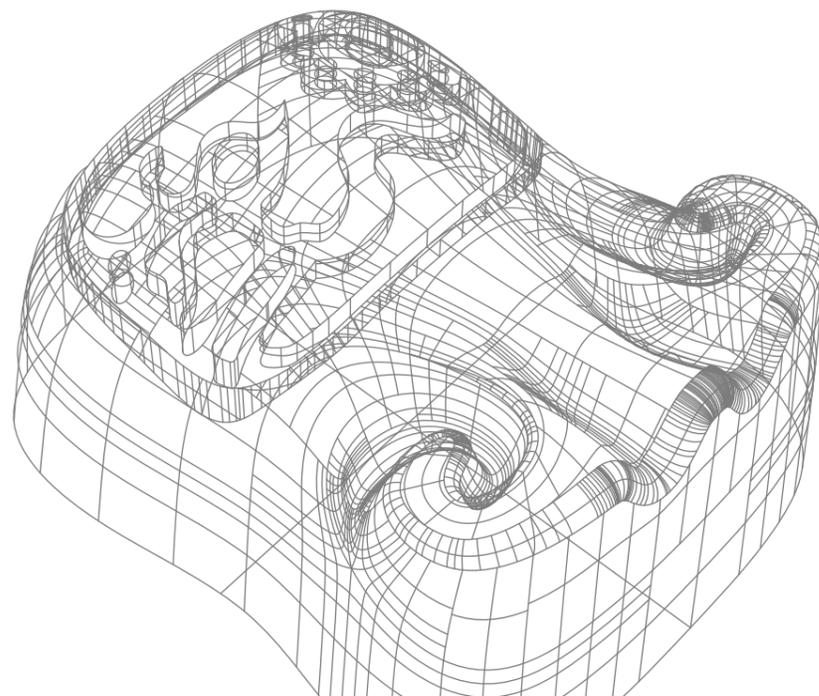
Adatto, pratico, funzionale, di qualità, comodo, ecco alcune delle caratteristiche che deve avere l'articolo che più ti rappresenta.

Martellato ti facilita la scelta proponendoti una **linea completa di strumenti e accessori per il pasticciere, il gelatiere, il cioccolatiere ed il panettiere.**

Abbiamo selezionato alcuni prodotti, dalla vastissima gamma del catalogo generale, che si prestano per la personalizzazione: articoli tradizionali come raschietti, spatole e sac a poche oppure stampi e accessori più ricercati come eleganti vetrine in plexiglass porta brioches, espositori per ristoranti ed enoteche, bicchierini e coppette monouso per raffinati dessert e stampi per gelati artigianali.

Disponiamo inoltre di un ufficio progettazioni preposto allo studio di fattibilità del prodotto, per far sì che l'idea del cliente, attraverso un iter progettuale ed un sempre valido confronto propositivo, si concretizzi in un prodotto funzionale e di grande estetica.

**Offriamo varie possibilità di customizzazione, stampa serigrafica o in rilievo, incisione del logo a laser, realizzazione stampi e attrezzature varie da progetto.**



Choose a  
permanent  
message,

give your customers a useful  
and functional tool!

They'll remember you...

Practical, functional, of high quality, easy to use are just some of the ideal characteristics that an article needs to represent you.

Martellato will facilitate your choice by offering a **complete line of tools and accessories for pastry, bakery, ice cream and chocolate.**

We have selected some products from the wide range of our general catalogue, which are suitable to be personalized: traditional items such as scrapers, spatulas and pastry bags, or fine moulds and accessories as elegant croissants plexiglass windows, displays for restaurants and wine bars, disposable glasses and cups for refined desserts and ice cream moulds.

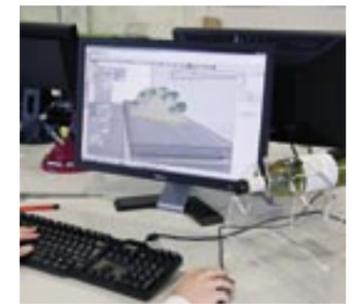
A specific department of ours will follow your projects to meet your needs and will propose you a functional and extremely fine article.

**We offer several possibilities of personalization: screen or embossed printing, laser engraving, production of moulds and other equipment starting from a project.**

Stampa Serigrafica



Progettazione Design



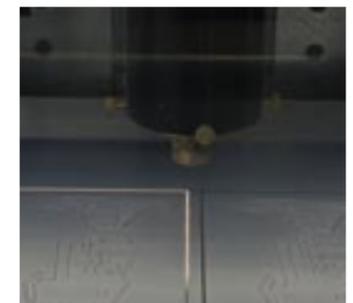
Serigraphic Printing



Incisione a Laser



Taglio Laser Laser Cutting



Laser Engraving



# Per la panetteria...



**Manopole** da forno in pelle omologate CE.  
CE approved leather oven mittens.

**Manopole** da forno **polso lungo**, in pelle omologate CE.  
CE approved long wrist leather oven mittens.

**Manopole** da forno **a tre dita**, in pelle omologate CE.  
CE approved three fingers leather oven mittens.





**Personalizza lo stampo per il tuo prodotto, scegli l'impronta che più lo valorizza. Let's personalize the mould for your product: choose the right shape to enhance it.**

Partendo da un'idea del cliente **progettiamo** e **realizziamo** stampi pane con forme personalizzate. Starting from our clients' ideas, **we project** and **produce** personalized shape bread moulds.



È possibile stampare il logo a colori sul manico o in rilievo sul dorso dello stampo pane. You can print your coloured or embossed logo on the handle on the back of the bread mould.



**Stampo pane piccolo**  
Small bread mould



**Stampo pane grande**  
Big bread mould



*I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento. The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.*

**Spazzola con manico in legno e setola naturale.**

Ideale per la pulizia del banco di lavoro.

È possibile stampare il logo sul dorso e sul manico dell'articolo.

**Natural bristles and wooden handle brushes.**

Ideal for cleaning the workbench.

You can print your logo on the back and on the handle of the article.



**Teli per pane in nylon possono essere stampati ad un solo colore.**  
**Nylon bread sheet.** They can be printed in one colour.



**Sessola in plastica bianca**

per farine e zucchero.

125 - 250 - 512 - 857 - 1520ml

White plastic flour and sugar scoops.

125 to 250 - 512 - 857 - 1520ml



**Taglierini multiuso**

Personalizzabili con logo ad un colore sul manico.

Multipurpose cutters

We can personalize them with one colour logo on the handle.

Coltellino lama liscia - Plain blade cutter

Coltellino lama dentellata - Fluted blade cutter



Per visualizzare l'intera gamma di taglierini consultare il catalogo generale Martellato.

See our full range of cutters inside Martellato general catalogue

I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.



## L'eccellenza dei Sac a pochos è solo made in Martellato

Scegliere **Superflex** come articolo promozionale significa donare al proprio cliente uno strumento di lavoro eccellente e di indubbia qualità.

Realizzato con un innovativo materiale alimentare che conferisce al prodotto elevata **resistenza, flessibilità e morbidezza**, la Sac a Poche presenta una superficie liscia all'interno, che facilita la fuoriuscita del prodotto, e ruvida all'esterno, per un'impugnatura più salda.

Grazie allo speciale e innovativo sistema di saldatura del sacchetto la sicurezza igienica è maggiormente garantita.

Disponibile in tre diverse misure:  
34cm 45cm 50cm

## Pastry bags excellence is made in Martellato

When you choose our **Superflex** pastry bags as a promotional article, it means to give your customers an excellent working tool of undoubted quality.

They are made with an innovative food-safe material that give the product **high strength, flexibility and softness**.

They have a smooth surface inside, which facilitates the release of the product, and rough outside, for a steady hold.

Thanks to our unique and innovative system of closing, our bag are more hygienic and safety guaranteed. Available in three sizes: 34cm 45cm 50cm



La personalizzazione può avvenire in tre modi diversi. Your personalization can be done in three different ways.

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 |  | <p><b>1. Fronte:</b> Logo cliente<br/><b>Retro:</b> Chiusura standard logo Martellato</p> <p><b>Front:</b> Clients' logos<br/><b>Back:</b> Martellato logo standard closing</p>       |
| 2 |  | <p><b>2. Fronte:</b> Logo cliente<br/><b>Retro:</b> Chiusura neutra</p> <p><b>Front:</b> Clients' logos<br/><b>Back:</b> neutral closing</p>  |
| 3 |  | <p><b>3. Fronte:</b> Logo cliente<br/><b>Retro:</b> Chiusura personalizzata logo cliente</p> <p><b>Front:</b> Clients' logos<br/><b>Back:</b> neutral closing with clients' logos</p> |

*I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.*



**Sac a Poche riutilizzabile** il più classico degli strumenti di cui si avvale non solo un pasticciere ma l'intero mondo della culinaria. Disponibile in due versioni: **"Standard"** Sac a poche in cotone con rivestimento interno in poliuretano. Provvista di punta rinforzata, asola e bordi cuciti e rivoltati. **"Flex"** Sac a poche in poliuretano ultraleggero. Provvista di asola e bordi cuciti e rivoltati.

**Reusable Pastry Bags:** the classic tool used not only by bakers but also by the whole world of culinary. Available in two versions: **"Standard"** Thick cotton pastry bag with polyurethane internal covering. Turned and sewed rimes, reinforced tip. **"Flex"** Pastry bag made of extra light polyurethane with welded seam.

**Sac a pochos usa e getta**, in rotolo o pretagliati 90 my. Sono disponibili nelle versioni: **"Roll"** rotoli da 20 - 50 o 100 pezzi. **"Sac"** Pacchetti di pretagliati in confezioni da 25 - 50 - 100 pezzi.

**Disposable Pastry Bags**, pre-cut or roll of 90 micron. They are available in: **"Roll"** rolls of 20 - 50 or 100 pcs. **"Sac"** precut bags in packs of 25 - 50 - 100 pcs.



Per visualizzare l'intera gamma di sac a poche consultare il catalogo generale Martellato.

**Astucci Cases**

È possibile personalizzare anche gli astucci che contengono i sac a poche in rotolo da 100pz. ad un colore, o in quadricromia. You can personalize the cases containing your 100 pastry bags.



Stampa flessografica. Flexographic printing.



Stampa in quadricromia. Offset printing.



Le mani del cioccolatiere

Le mani del pasticciere

Le mani del gelatiere

**Orange pochos usa e getta**, in rotolo 70 my. Lo strumento di lavoro che risponde alle precise esigenze dell'utilizzatore: Assoluta qualità, salda impugnatura e una facile fuoriuscita del prodotto. Rotoli da 20 - 50 o 100 pezzi.

**Disposable Orange Poches**, roll 70my. The tool that meets the precise needs of the user: Absolute quality, firm grip and easy release of the product. Rolls of 20, 50 or 100 pieces.



I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento. The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.

**Vaso** in plastica porta sacchetto e bocchette.  
Pastry bags and tubes **holder**.



**Distributore** in plastica bianca per sac a poche pretagliati.  
Plastic pastry bag **dispenser** that can be hanged on the wall.



**Bruschino** ideale per la pulizia delle bocchette e altri piccoli utensili.

**Brush** to clean piping tips and other small tools.

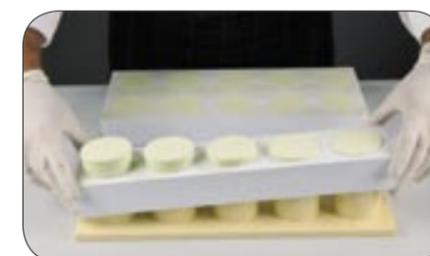
**Roller Distributore** da muro, per rotoli di sac a poche monouso.

**Wall rack** for roll disposable pastry bags.



L'intramontabile teglia in plastica per la produzione massiva di **moniportioni** e **mignon**, disponibile in varie forme e dimensioni.

Our everlasting plastic tray for mass production of **uniportion** and **mignon** are available in different shapes and sizes.



Per visualizzare l'intera gamma e le caratteristiche generali del prodotto consultare il catalogo generale Martellato.



**Spatola in plastica**, per la stesura di bisquit, ganaches e altri impasti.

**Plastic spatula** for the preparation of biscuit, ganaches and other mixtures.



I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.



**Caraffe graduate** in plastica bianca o trasparente, da 1 a 5 litri.  
White or transparent **graduated carafes** from 1 up to 5 litres



**Flaconi graduati** disponibili in varie dimensioni  
ideali per contenere alcolati, coloranti e altri liquidi in generale.  
**Graduated bottles** of different dimension  
for alcohol and liquid colours.



**Flaconi annaffiatori graduati**

Realizzati in plastica, ideali per bagne ed alcolati. Articolo disponibile versione tonda e quadra.

**Bottle** made of plastic material for food products.  
Ideal to soak the sponge.  
Available in square and round shape.



**Colino** realizzato in acciaio inox con manico in plastica. Ideale per colare prodotti liquidi.

È uno strumento funzionale, pratico e maneggevole grazie alla doppia impugnatura. Fornito con due bocchette di Ø 2 mm Ø 4 mm + piedistallo in plastica. Capacità max 0,9 lt.

**Piston funnel** in stainless steel with plastic handles. Ideal for pouring. This is a functional tool, practical and easy to use thanks to its double handles. Supplied with two nozzles 4 mm and 2 mm + plastic stand. Maximum capacity 0.9 lt.



I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.

**Pala per dolci** in acciaio  
 Ø28 cm personalizzabile con incisione al laser.  
 Ø28 cm Steel blade for sweets  
 It is possible to personalize it with laser engraving.



**Fruste** con manico in acciaio personalizzabile con incisione al laser.  
 Fruste con manico in plastica personalizzabile con stampa ad un colore.  
**Whisks** with steel handles.  
 It is possible to personalize them with laser engraving.  
 Whisks with plastic handle can be personalized with one colour printing.



Per visualizzare l'intera gamma e le caratteristiche generali del prodotto consultare il catalogo generale Martellato.  
 See our full range of items inside Martellato general catalogue.

**Pennelli** con manico in plastica, disponibili con setola naturale lunga 50mm o setola sintetica lunga 70mm  
**Pastry brushes** available with 50mm natural bristle or 70mm synthetic bristle



Per visualizzare l'intera gamma e le caratteristiche generali dei pennelli e dei rulli consultare il catalogo generale Martellato.  
 See our full range of items inside Martellato general catalogue.

**Rulli forapasta per losanghe e per strudel**  
**Roller dockers**



*I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
 The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.*



### Raschietti

in plastica disponibili in versione morbida o rigida. La personalizzazione può essere fatta a **rilievo** o **stampata a caldo**.

### Scrapers

Made in soft or rigid plastic. We can print your logo on relief or by proposing your logo on relief.



### I colori disponibili per la

plastica sono:  
bianco  
blu  
azzurro  
verde  
rosso  
arancione  
giallo

### Plastic available:

white  
blue  
sky-blue  
green  
red  
orange  
yellow



### Raschie in acciaio

Manico in plastica personalizzabile a colori o in rilievo.

### Steel scrapers

We can personalize the plastic handle with colours or by embossed printed



Colori metallizzati disponibili: Metalized colours available:



Oro - Gold

Blu - Blue

Rosso - Red

Verde - Green

Argento - Silver

Per visualizzare l'intera gamma e le caratteristiche generali dei raschietti consultare il catalogo generale Martellato.  
See our full range of items inside Martellato general catalogue.

*I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.*

## Spatole in plastica

personalizzabili con stampa a colori o in rilievo.

Misure disponibili: 30 - 35 - 40 cm

## Plastic spatulas

Customizable full color or relief printing. Available sizes: 30 - 35 - 40 cm



## Spatole in gomma

con manico in plastica. personalizzabili con stampa a colori o in rilievo.

Misure disponibili: 30 - 35 - 40 cm

**Rubber spatulas** with plastic handle. Customizable with colors or relief printing.

Available sizes: 30 - 35 - 40 cm



## Pinza in plastica

### Plastic clamp



## Parafiato in plexiglass

per proteggere la tua esposizione di dolci. Dimensioni personalizzabili su richiesta.

## Plexiglass food shield

to protect your display of desserts. Custom sizes on request.

Sizes can be personalized to meet our clients' needs



## Cappelli monouso

in carta. Disponibili in varie misure.

## Disposable paper chef hats

Available in different sizes.



Per visualizzare l'intera gamma e le caratteristiche generali consultare il catalogo generale Martellato. See our full range of items inside Martellato general catalogue.

## Portalistini in plexiglass

Disponibili in varie misure.

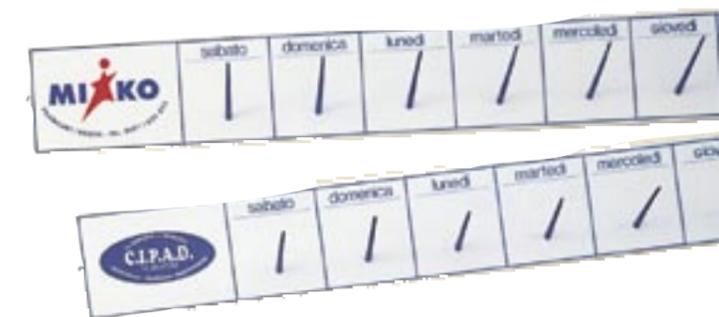
Price List Holders

Available in different sizes.



## Portaordini settimanali

Kitchen tab grabber



I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento. The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.

## Mascherine

Realizzate in plastica Ø26cm. Personalizzabili nel disegno e stampabile con logo a più colori.  
Masks made of plastic Ø26cm. Customizable design or logo in different colors.



## Mascherine per caffè

Realizzate in plastica Ø9,5cm.  
Personalizzabili nel disegno o stampabile con logo a colori.  
Masks for coffee  
Made of plastic Ø9,5cm.  
Customizable design or logo  
in different colors.



Per visualizzare l'intera gamma delle mascherine consultare il catalogo generale Martellato.  
See our full range of items inside Martellato general catalogue.

## Mascherine per Krapfen

Realizzate in plastica Ø9 cm. Personalizzabili con incisione o con logo stampato sul manico.  
Masks for Krapfen made of plastic Ø9 cm. Customizable design or logo in different colors.



I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.

# Per il cioccolato...



## Stampi policarbonato

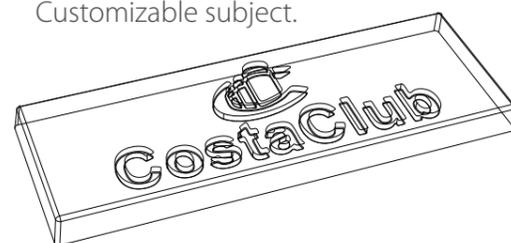
Misura stampo 175x270 mm.

Soggetti personalizzabili.

## Polycarbonate molds

Size 175x270 mm mold.

Customizable subject.



Martellato dispone di un ufficio progettazioni preposto allo studio di fattibilità del prodotto, che ha come obiettivo primario la trasformazione di un'esigenza del cliente in un prodotto concreto e funzionale, dando il giusto valore al design e allo stesso tempo alla praticità d'uso.

Martellato has an office in charge of the feasibility study of the product, which has as its primary objective the transformation of a customer needs in a concrete and practical item, giving value to the design and ease of use at the same time.



Per visualizzare l'intera gamma e le caratteristiche generali consultare il catalogo generale Martellato.  
See our full range of items inside Martellato general catalogue.

*I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.*



MADE IN ITALY



## Elegant Dessert

A return of **Made in Italy** that emphasizes the importance of presenting a dessert by giving the right tone.

The interpretation that Martellato gives to the **Elegant Desserts Disposable cups and glasses line**, brings out a meticulous attention to details that affects the way of presenting the product to the consumer.

No more products of dubious quality but beautiful items made from plastic of excellent workmanship.

**A feast for the eyes** but also for the touch, thanks to the smooth finishing free of the imperfections that are easily visible in other disposable products.

**Elegant Dessert** Un ritorno del **Made in Italy** che mette l'accento sull'importanza di presentare un dessert conferendogli il giusto tono.

L'interpretazione che Martellato dà alla linea **Elegant Dessert coppette e bicchierini Monouso** fa risaltare una cura minuziosa per i dettagli che va ad incidere sul modo di presentare il prodotto al consumatore.

Non più prodotti di dubbia qualità bensì incantevoli articoli realizzati con plastiche di ottima fattura.

Un **piacere per gli occhi** ma anche per il tatto grazie a rifiniture morbide e curate prive di imperfezioni e sbavature facilmente visibili in altri prodotti monouso.

## Coppette da Record...

Martellato ha partecipato come sponsor tecnico alla realizzazione del cono gelato più grande del mondo creando lo stampo con il quale è stata costruita la cialda del cono.

Inoltre ha realizzato le coppette monouso in plastica per la degustazione, complete di stampa personalizzata.

## Guinness Record cups...

Martellato sponsored the realization of the biggest ice cream cone of the world by creating a mould to produce the cone

Martellato also produced the disposable and customized cups used to taste the ice cream.



Il segreto del successo che la linea "SPLIT AND GO" sta ottenendo è un equilibrato miscuglio di caratteristiche che rendono il prodotto unico nel suo genere: **funzionalità, praticità e velocità d'uso, eleganza, versatilità.**

Basti pensare che lo stesso stampo diventa nella fase successiva alla produzione del gelato, **un elegante sistema di esporre il prodotto in vetrina.**

La trasparenza dello stampo inoltre esalta la stampa e la decorazione multicolore del dessert.

The secret of success that the line "SPLIT AND GO" is getting, is a balanced mix of features that make the product unique: **functionality, convenience and speed of use, elegance, versatility.**



The same mold becomes an elegant system **to expose the product in the showcase.** The transparency of the mold also enhances the printing and the multi-color decoration of the dessert.



### Espositori

Per visualizzare l'intera gamma e le caratteristiche generali consultare il catalogo generale Martellato.

**Display** See our full range of items inside Martellato general catalogue.

Lo stesso concetto di stampo/imballo applicato in **versione più COOL** alla più **classica forma per ghiaccioli...**  
The same concept of mold / packaging applied in a **COOLER** way to **the most traditional shape of ice-lolly.**



**Segnagusto** personalizzabili nella forma e nella grafica.  
**Flavour tag holders** customizable shape and graphics.



**Spatole per gelato**  
Colorate o trasparenti  
**Spatula ice cream**  
colored or transparent



Per visualizzare l'intera gamma colori delle spatole gelato e le forme di raschietti consultare il catalogo generale Martellato.  
See our full range of items inside Martellato general catalogue.

**Raschietti per gelato**  
**Ice scrapers**





Nella gamma che proponiamo a catalogo sono presenti articoli standard e neutri, ma l'azienda, dotata di tecnologie all'avanguardia, offre ampie possibilità di personalizzazione al fine di **soddisfare ogni specifica richiesta**.

L'obiettivo principale è offrire un servizio di qualità ed esperienza che sa modellarsi sulla base di ogni esigenza in maniera flessibile: dai grandi gruppi alle piccole aziende, per essere vicini al modo di vedere dei nostri clienti.

Particolarmente apprezzata è la possibilità che l'azienda offre di customizzare il prodotto in plexiglass apponendo il proprio marchio tramite stampa a laser, ideale per articoli di particolare pregio e raffinatezza, o stampa serigrafica ad uno o più colori.

In the general Martellato's range we have standard products but the company, thanks to its advanced technologies, offers many possibilities of customization so that we are **able to fulfill every requests**.

The main target is to offer an excellent service that can satisfy every requirements from big companies to the small ones.

Particularly appreciated is the possibility that the company offers to customize the plexiglass products by putting the company's brand through laser printing or screen printing in one or more colors

**Reggiconi** in plexiglass.  
Plexiglass **cones stand**.



## Porta tovaglioli

in plexiglass,

Personalizzabili nella forma o stampando il logo a colori o inciso a laser.

## Plexiglass napkin holders

We can propose several personalized shapes.

It is possible to put a logo thanks to laser engraving or colour printing



## Display personalizzati

in plexiglass.

Custom plexiglass **display**.



## Vetrine porta brioches

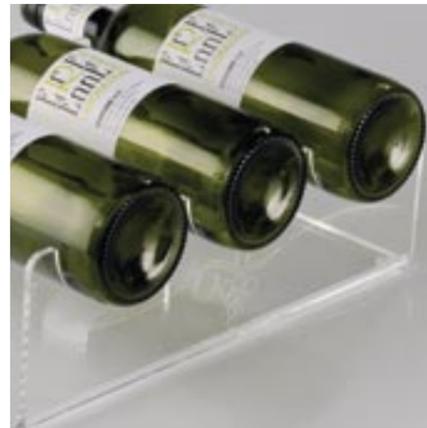
in plexiglass,

Personalizzabili nella forma e nel colore del plexiglass.



L'eleganza del **plexiglass** conferisce un notevole valore aggiunto al prodotto finito, la sua trasparenza ad esempio dona luce e **valorizza il prodotto esposto**, mentre le colorazioni abbinate arricchiscono il soggetto conferendogli un tocco di **originalità e modernità**.

The elegance of the **Plexiglass** provides a significant added value to the finished product, such as its transparency gives light and **enhances the product on display**, while the combined colors enrich the subject by giving a touch of originality and modernity



Concepiti per un'elegante esposizione di vino gli espositori in **plexiglass** sono anche sinonimo di **robustezza** e **sicurezza**, adatti quindi ad esibire anche le più **prestigiose collezioni** di vini.

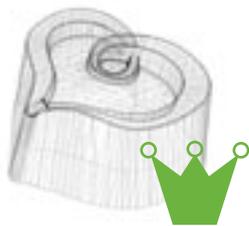
Le bottiglie possono essere facilmente coricate in posizione orizzontale o inserite all'interno degli appositi spazi in posizione verticale e all'occorrenza facilmente estratte per l'uso.

Designed for an elegant **display of wine**, the plexiglass displays are also synonymous of strength and security, thus suitable to show even the most prestigious collections of wine.

The bottles can be easily inserted within the spaces provided in a vertical position or can lie down in a horizontal position. Whenever necessary they can be easily removed.



*I dettagli delle personalizzazioni sono da valutare con il commerciale Martellato di riferimento.  
The details of your personalization are to be evaluated with your Martellato commercial agent.*



**Martellato**

Martellato Srl - Viale della Navigazione Interna, 97  
35027 Noventa Padovana (Padova) Italy  
tel. +39 049 7800155 - fax +39 049 8087744  
martellato@martellato.com - www.martellato.com